

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN)  
Utgives hvarje Torsdag i Winnipeg  
Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska  
veckotidning i hela Canada.

**Prenumerationsavgiften.**  
som bör erläggas i förskott, är i Canada  
och Förenta Staterna:  
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50  
Halft år do. do. \$0.75  
Tre månader do. do. \$0.40  
Lösenummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-  
ningen, postporto inberäknadt,  
Ett år \$2.00  
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-  
den, som äro af allmänt intresse,  
emottagas med tacksambet.

Agenter för Skandinaviska Cana-  
diensaren önskas öfverallt och  
på alla platser i Amerika, der  
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-  
das till  
**EMANUEL ÖHLEN, Manager.**  
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN  
P. O. Box 642,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

Dominion regeringen har gått i  
författning om att låta revidera  
röstlängderna öfver hela Canada.  
Det synes som om general val till  
Dominion parlamentet vore nära  
föreliggande. Det är därför af  
största vikt för en hvar röstberät-  
tigad, att se till det namnet är upp-  
taget på röstlängden. Vi vilja igen  
meddela vilkoren för erhållandet  
af röst-trätt i Canada. En röst eget  
hvarje mans person, 21 år gammal,  
som är antingen Engelsk undersäte  
genom födsel eller naturalization;  
är egare, innehafvare eller arren-  
dator af fast egendom i städer till  
\$300, i byar \$200 eller på landet  
till \$150 värde; eller arrenderar  
eller hyr fastighet inom valdistrik-  
tet till ett belopp af ej mindre än  
\$2.00 pr månad, \$6.00 i kvartalet,  
\$12.00 pr half år eller \$20.00 pr år;  
eller har en inkomst af kapital el-  
ler arbete af ej mindre än \$300 pr  
år; eller är son af farmare eller an-  
nan fastighetsegare, som innehar  
fastighet, nog att kvalificera både  
för sig sjelf och son eller söner;  
eller en fiskare, som har egendom i  
båt, fiskeriskap o. s. v. till \$150  
värde; eller person som har en års  
ränta af minst \$100 från fastighet  
i Canada. Samma lag gäller för  
hela Canada, utom Nordvestra  
Territoriet. Der egen en hvar  
mansperson rösträtt, som uppnått  
myndig ålder, är naturalizerad och  
är bosatt i v. s. har hushåll, samt  
 varit bosatt i Nordvestra Territo-  
riet minst 12 månader och inom  
valdistriktet 3 månader före valet;  
Indianerna öfver hela Canada, utom  
i Manitoba, British Columbia, di-  
striktet Keewatin samt Nordvestra  
Territoriet, egen och rösträtt, men  
deremot ej Kineser eller andra Mon-  
goler. Lagen för naturalization är  
följande: En hvar person, som ej  
föret är Engelsk undersäte, kan  
utfä sina naturalizations papper,  
efter att, inför en domare, emmis-  
sioner eller annan magistrats per-  
son, hafva tagit ed på 3 års vistelse  
i landet samt trohetsed till landets  
öfverhöghet. Sagda naturalizations  
papper måste först registreras,  
hvarefter ett certifikat erhålles,  
hvilket berättigar till alla fördelar,  
som Engelsk undersäte. En kvin-  
na, som ej är född Engelsk under-  
säte, blifver, om den gifter sig med  
en Engelsk undersäte, derigenom  
naturalizerad.

Manitoba är berättigad att välja  
5 ledamöterna till Dominion par-  
lamentet och Nordvestra Territoriet  
4, men från och med nästa general  
val eget Manitoba rättighet att väl-  
ja 7 ledamöter. De nuvarande par-  
laments ledamöter för Manitoba  
äro: A. W. Ross för Lisgar, N. Boyd  
för Marquette, A. A. C. LaViviere  
för Provencher, Inrikes ministern  
T. M. Daly för Brandon samt Jo-  
seph Martin för Winnipeg. De  
nuvarande parlamentsledamöterna  
för Nordvestra Territoriet äro: W.

W. McDonald för Östra Assiniboia,  
N. Flood Davin för Vestra Assini-  
boia, D. W. Davis för Alberta och  
D. H. Macdonald för Saskatchewan.

Senatorerna väljas på listad af  
regeringen. Manitoba är berättig-  
ad till 4 och Nordvestra Territo-  
riet 2. Hvarje senator erhåller  
\$1000 årligen. Parlaments leda-  
möterna erhålla \$10.00 per dag, om  
sessionen ricker mindre än 30 da-  
gar eller ett maximi belopp af  
\$1000 öfver nämnde tid. \$8.00 af-  
drages för hvarje dag som ledamot  
är frånvarande, så framt ej orsaken  
här till är sjukdom. De erhålla  
dessutom 10 cents pr mil i reseex-  
penser fram och åter till sitt hem.

## I PRESTGÅRDEN.

En juldag af N. P. ÖDMAN.

Endast några minuter hade sam-  
talet fortgått, då dörren öppnades  
och en starkt bygd ung man inträd-  
de. Det var en annan systerson  
till prosten, Olof eller, som folket  
kallade honom, "spektorn", emedan  
han skötte prestgårdens jord åt  
prostsen. Han hade tidigt lemnat  
skolan och egnat sig åt landbruk  
och hade nu sedan flera år sitt hem  
på prestgården. Sedan han rusat  
på sin bror Per och kusinen Sten,  
omfattat och klappat dem som en  
slaghjörn och kramat deras littera-  
ta händer i sina väldiga näfvar som  
i ett skrufståd — så att ministern  
rent af skrek: "aj, aj, din grobian!"  
— så slog man sig ner igen; och  
nu kom kaffebrickan in med islagna  
rysande koppar och hembakadt  
julbröd, färska bullar, kringlor och  
pepparkakor af den förtärliga  
sort, som man endast får i prest-  
gårdar på landet och alla bäst hos  
moster Maja.

Det var ingen mer och ingen  
mindre än jungfru Lisa sjelf, den  
gamla trojenarinna från prostens  
läroretid i Karlstad och numera  
hans hushållerska i prestgården —  
som bar in brickan. Hennes  
hederstitel på prestgården var "jun-  
frus", som hon der af både herr-  
skap och tjenare benämndes till  
skillnad från de öfriga tjänarinnor-  
na, som endast kallades pigor. Lisa  
hade varit i prostens tjänst troget i  
tjugufem år, hon kände hans nu  
uppvaxta systerson sedan de som  
små skolpojkar bodde hos sin mor-  
bror, då "collega" i Karlstad, och  
nången torsdag hade de af henne  
fått en extra bit pannkaka i köket.  
Att helseningen blef hjertlig i ömse  
sidor är naturligt.

"Kringlora kommer alldeles fär-  
ske ur-ongen", anmärkte Lisa på  
sin gamla välkända vermlandsdia-  
lekt, "du ä samme sort, som herrera  
töckte så mocke om, när ni va  
små; ä nu kan herrera doppe så  
mocke di vill, utan te ä fräge, hur  
månge di får ta, — eller hur frua?"  
"Jo, jo, nu får di doppa, ä då ska  
di göra, så att Lisa blir nöjd", be-  
kräftade moster Maja leende; "se  
så, drick nu gossar, medan kaffet  
är varmt."

Den sista uppmaningen var öfver-  
dödig, ty "gossarne" hade redan  
gripit sig an.

Sedan kaffet var drucket, och  
bullar, kringlor och pepparkakor  
doppats rikligen, och gamla Lisa  
ädrat burit ut brickan, kom samt-  
liga på prosten.

"Jag tycker morbror har åldrats  
sedan jag såg honom sist", anmärk-  
te magistrern.

"Tycker du?" svarade moster  
Maja, — "ja, det vore inte under-  
ligt. Det här nödåret i församling-  
en har tagit honom mycket hårdt,  
och så har han, som du vet, sjelf  
drabbats af en svår olycka — elds-  
vådan i början af november."

"Ja, ja, den olyckliga eldsvådan.  
Det var ju ett uthus eller par som  
brann upp. Han omnämnde det  
dyktigt i ett bref. Berätta lite när-  
mare derom, kära moster."

"Ja, du skall få höra, hvad för  
slags uthus det var. Saken är för  
öfrigt snart berättad, och en sorg-

lig historia är det. Din morbror  
både i år, när det var missväxt nä-  
stan i hela församlingen, sjelf här  
på prestgården inbergat en jemför-  
elsevis god skörd; och jag kan ej  
beskriva, hur han glädde sig der-  
öfver och detta ej blott för sin egen  
skull, utan tillika och, jag är viss,  
ännu mer därför, att hans skörd  
skulle i denna nödens tid äfven räc-  
ka till åt många andra."

"Men jag vet ej, hur det var,  
fortför moster Maja med mera dof  
och blemighetsfull röst, under det  
hon blickade uppåt med ett nästan  
drömande uttryck, "jag vet ej,  
hur det var, att jag ej rätt kunde  
dela hans glädje; jag kände en  
oförklarlig oro. Jag har, som ni  
vet, mina aningar och stundom mi-  
na underliga drömmar också, jag  
kände mer och mer, ju längre det  
skred fram, att någon olycka stod  
för dörren, men jag behöll det un-  
der en ständig beklämning för mig  
sjelf. Då hände sig en natt i bör-  
jan af november, det var natten  
mellan den 2 och 3, att jag ej kunde  
få en blund i mina ögon ända  
till öfver midnatt — klockan slog  
ett — jag fick en verklig oro — ja,  
en ångest, som jag öfverigen kunde  
förklara — hade jag gjort något or-  
rätt; som jag borde öfvertänka? —  
var något på färde? — jag lyssnade  
— allt var tyst, och allt var  
mörkt — jag sökte då intala mig,  
att min oro var tomma griller och  
gjorde mitt bästa för att lugnt in-  
somnia — och slutligen hade jag  
just kommit i en orolig halfslum-  
mer, då det plötsligt föreföll mig  
som om någon hisskade i mitt öra:  
eiden är lös — och jag för upp  
förfärad — rusade bort till fönstret  
och drog upp gardinen — och nu  
såg jag ett hemskt eldsken på det  
hvita kyrktornet mitt emot, och  
jag hörde som från bakgården ett  
genomträngande tjut. Det var tyd-  
ligt gårdshunden. Att kasta nå-  
got på mig och skynda ut i köket  
var ett ögonblicks verk, — men här  
var allt redan i rörelse, jag fick ve-  
ta, att vår trogne gamle Max redan  
gjort alarm; han hade med sitt  
hjärtdiga tjut väckt drängpojken  
Kalle och denne hade väckt drän-  
garne och pigorna. Alla skyndade  
nu ut, — ladugårdsålgan med all  
den inbergade grödan stod i ljusan  
låg."

"Ack, — var det så?" afbröt ma-  
gistrern med dämpad röst. "Nå,  
vidare."

"Hela nejden var upplyst som om  
dagen; nu började klämtningen i  
tornet, folk samlades snart från alla  
håll — män och kvinnor — ack, så  
mycket folk har jag knappast sett  
vid någon eldsvåda och så mycket  
deltagande, så mycken iver åt  
hjälpa, — och det var sorg och hä-  
penhet på hvarje anlete, ja, tårar  
såg jag den natten tillräckligt må-  
nga grofva kinder, der tårar sällan  
annars flyta; man kunde se, hur  
de höllo af honom, — de mest be-  
undransvärda ansträngningar gjor-  
des; jag glömmar aldrig den gamle  
soldaten Bro upp på takisen af  
magnasbyggnaden, der han med sin  
väldiga stämma förde kommandot  
och ouppörligt hällde öfver gafveln  
de ämbur, som langades till honom,  
— ännu erhållas inom korta afstånd  
från dessa jernvägars stationer,  
Alla nödiga upplysningar lemnas  
beredvilligt af

**OSLER, HAMMOND & NANTON,**  
Land-Departement, 381 MAIN STREET,  
WINNIPEG, CANADA.

**J. H. Dawson,**  
570 MAIN STREET.

Fruiter, konfektyrer, ice cream  
och ostron. Middagar och supe-  
rserveras.

**DOKTOR A. J. MACDONELL**  
har flyttat till  
280 Donald street, hörnet af  
Portage Avenue.  
Enottningstid: 9—10 f. m., 2—  
4 e. m. och 7.30—9 e. m. Te-  
lefon No. 200.

De som restera med sina  
prenumerations afgifter, torde vän-  
ligen inbetala desamma utan dröjs-  
mål.

Det blef en stunds paus och der-  
på frågade magistrern:

"Moster hörde honom således ej  
alls klaga?"

"Han sade ej mycket. Jag såg,  
att det var en inre kamp, men att  
ett sken liksom af en högre frid  
alltmer bredde sig öfver hans an-  
lete — jag vek ej mycket från hans  
sida under eldsvådan — och, när  
allt var förbi och hela hans skörd  
upprunnen och han hade med  
handtryckningar och vänliga nick-  
ningar tackat sina kära försam-  
lingsbror för att de skyndat till hans  
hjälp, då hörde jag, när han åter  
vände sig till mig, hans första kla-  
gande ord, och det lät så: 'Stackars  
mina fattige!' Han — sade detta  
med bruten stämma, och det var all  
klagan — jag hörde."

Moster Maja hade slutat och satt  
och vaggade hufvudet stilla med  
armbågen stödd mot bordet och  
hufvudet lätt hvilande mot handen.  
Alla sutto en stund tysta.

"Vet man något med säkerhet  
om eldens uppkomst?" sporde ämt-  
lig notarien i juridisk ton. "Det  
fanns väl ej någon anledning för  
handen att misstänka morbrand?"

"Åh nej," upplyste Olof, som pro-  
menerade fram och åter på golvet,  
"här fins ingen i trakten, som vill  
morbror så ondt. En ung torpar-  
dräng, som hade varit ute på något  
nattigt äfventyr, gick upp på skul-  
len för att lägga sig och sofva och  
strök eld på en tändsticka att lysa  
sig med och kastade den ej fullt  
släckt ifrån sig i höet — det blef  
en dyr tändsticka för morbror.  
Mannen somnade och vaknade först,  
när elden satt i håret på honom.  
Då sprang han förfärad sin ylg och  
utan att göra allarm. Detta kom i  
dagen vid förhöret."

"Det var således icke nidingslåd,  
utan grof-värdslöshet," anmärkte  
notarien. "Nå, hans straff?"

"Då morbror, såsom man kunde  
vänta, ej yrkade något som helst  
ansvar, fick han endast fyra måna-  
ders enkelt fängelse, som han nu  
sitter af i Wenersborg."

"Jag skulle emellertid ha klämt  
efter honom bättre," sade i notarien,  
som nyligen suttit sitt första ting.  
— "Voro byggnaderna brandförsä-  
krade?"

"Ja, men ej ens till halva vär-  
de," svarade Olof.

"Nå, hur har morbror efter den-  
na stora förlust kunnat sjelf reda  
sig — för att inte tala om att hjäl-  
pa andra?" frågade nu åter magi-  
stern, vändade sig till moster Maja.  
(Forts.)

**CALGARY & EDMONTON**  
— och —  
**Qu'Appelle, Long Lake &  
SASCATCHEWAN**  
Jernvags-Bolag.

**Utmärkt Aker-  
bruks Land**

på billiga och lätta villkor.  
Fritt REGERINGSLAND kan  
ännu erhållas inom korta afstånd  
från dessa jernvägars stationer.  
Alla nödiga upplysningar lemnas  
beredvilligt af

**OSLER, HAMMOND & NANTON,**  
Land-Departement, 381 MAIN STREET,  
WINNIPEG, CANADA.

**J. H. Dawson,**  
570 MAIN STREET.

Fruiter, konfektyrer, ice cream  
och ostron. Middagar och supe-  
rserveras.

**DOKTOR A. J. MACDONELL**  
har flyttat till  
280 Donald street, hörnet af  
Portage Avenue.  
Enottningstid: 9—10 f. m., 2—  
4 e. m. och 7.30—9 e. m. Te-  
lefon No. 200.

De som restera med sina  
prenumerations afgifter, torde vän-  
ligen inbetala desamma utan dröjs-  
mål.

# MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN.

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg  
som visas af att  
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres  
1891 " " 1,349,781 " 961,664 "

Tillökning . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres  
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydliga hvilka framsteg  
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-  
boskap och får trifvas utmärkt på de frugriädrarna och blandadt  
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

## FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.  
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på  
goda betalningsvillkor.  
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKEFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande  
Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni  
finnar all öfver i Manitoba

Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-  
quämligheter, som i gamla landet.  
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.  
som sändas fritt, tillskrif

**THOS. GREENWAY,**  
Minister för Åkerbruks Departementet,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

**A. HALLONQVIST,**  
688 MAIN STR.,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA  
ÄR CANADAS GENERAL-AGENT FÖR

### LUNDIN'S JUNIPER-ADE ENBÄRS DRICKA

5 Gallons eller 125 Glas för 25 Cents.  
Af Lundin & Co.'s kondenserade Enbärsströpp kan man bereda ett välsmakande och hel-  
samt dricka. Det verkar blodrensande och stärkande och har vist sig vara ett utmärkt  
botemedel mot reumatism, vattenrot och flera andra sjukdomar, som bestå i magen, levern  
och njurarna. Fritt från alkoholl, är det framför allt en utmärkt dricka för nykterhetsvänner.  
En flaskas ströpp kostar 25 cts., deraf kan man bygga 5 gallons, d. v. s. 125 glas dricka.  
Agenter önskas öfverallt. God provision lemnas. Agenter villkorslöst fritt på begäran.  
För ingen agent finnes på Eder plats, så vänd eder till Eder groffvarn, och han  
skaffar eder ströpp, eller sänd oss 25 cents i silver eller i dollar i papper, och vi sända eder  
gratis 1 eller 4 flaskor. Trade Mark registered i U. S. Patent Office.  
**LUNDIN & CO., 7 & 98, Jefferson St., Chicago, Ill.**

## Dr. Nelson,

CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH,  
MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik, är jag i stånd att  
garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i  
blodet, halsen, nisan, njurarna, blåsan och angripsande organ.

**Katarrh.** — Det är ett erkänt faktum, bevisadt genom  
obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva  
blifvit belästa genom naturliga orsaker. Hur mycket naturligare är det ej  
att katarrh och påföljande lungot kan botas genom klick och vattenkugling  
behandling. Dr. Nelson är af öfvertygad om resultatet af hans nya behand-  
lingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

**Nervös.** kropsill och organisk svaghet, onda aningar  
och osattlig kraftutövning, förtig förfall  
och best på spjettförmå, dligt minne, hjertslappning, domar i ansigtet,  
flasker för ÖRONEN, ringingar för ÖRONEN, KATARRH, påföljande  
LUNGOT och hvarje slags oförmögenhet, som förlitbar lifvet för såväl  
unga som gamla, botas hastigt och för alltid.

**Blod- och Hudsjukdomar**  
af elekaraktär, syphilis, hvass flöjder av så ryansvärda, utrotas  
fullständigt ur systemet utan lemnande af quiksilver.

**Skrotter, Rosen, Finnar, Blöder, Utslag, värk i hufvud och ben, Ondt i Hals-  
ten, Munnen och Tungan, Kärleksulster och Sårnader i Halsen, Rheumatism,**  
o. s. v., botas äfven i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — Strikt och Sten i  
Urblåsan botas utan smärta eller bruk af knif.

**FRITT!** — En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män)  
eller "Förnuftiga råd" (för enhvar) jemte symptomtabell, hvarigenom  
patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett person-  
ligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt  
namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

Det bästa ELEKTRISKA BÄLTE i världen erhålles FRITT af mina  
Patienter.

**SKANDINAVISKA MISSIONS-  
KYRKAN,**  
No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.

Gudstjenst Söndagar kl. 11 f.  
m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m.  
— Församlingen sammanträder för-  
sta tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m.  
H. Lindeman, Församlingens Pas-  
tor, Nr 311 Fountain str., hörnet  
af Henry- och Fountain gatorna.

**SVENSKA EV-LUTHERSKA  
SIONS KYRKAN.**  
Hörnet af 9de Aren. och 7de Str  
Gudstjenst hvarje söndag kl. half  
11 f. m. och kl. half 8 e. m. Sön-  
dagsskola kl. 3 e. m. Veckopredi-  
kan hvarje onsdags qväll kl. 8.  
S. UDDEN, Församlingens Pastor.  
Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St.)

**P. F. LARSON,**  
SKRÄDDARE  
304 Machray str., Winnipeg.  
Allt slags Skrädderiarbete ut-  
föres fort, väl och billigt.

**Walter Pulford,**  
AFOTEKARE.  
560 MAIN STR., WINNIPEG.  
OBS! Order från landsorten  
expedieras skyndsamt.

**THE OXFORD MANUFACTURING CO., 342-344 Wabash Ave., Chicago, Ill.**